

## ABRIL: Actualización del Presupuesto

La discusión sobre el presupuesto del año fiscal 2018 está llegando a su fin este mes. El 4 de abril, mis colegas de la junta directiva y yo, estaremos tomando una votación final sobre el presupuesto y la tasa de impuestos (actualmente se espera que sea \$ 1.125 por \$ 100 de valor de bienes raíces por las encuestas de paja tomadas hasta ahora). Algunos de los aspectos más destacados de este presupuesto incluyen el suministro de fondos a numerosas organizaciones sin fines de lucro para permitirles sacar a varios individuos de su lista de espera para capacitación vocacional, integración comunitaria y empleo integral e individualizado para discapacitados. Otro punto destacado fue la sección de Proyectos de Mejora de Capital del presupuesto. El financiamiento para un paso superior en la intersección de W & OD en Sterling Boulevard fue asignado formalmente para el año fiscal 2021, trayéndonos un paso más cerca de ver una solución permanente implementada en ese lugar. Yo también estaba feliz de apoyar un voto a favor de la aceleración de la financiación de campos de césped en la escuela secundaria Dominion que se construirá este verano.

En lo que respecta al presupuesto de la Escuela Pública del Condado de Loudoun, estaba orgulloso de apoyar el financiamiento total de su solicitud. Sin embargo, la votación final de la votación de paja dejó una brecha de 5,5 millones de dólares de financiar totalmente lo solicitado. Financiar totalmente nuestras escuelas es algo en lo que fundamentalmente creo y seguiré abogando y alentando a mis colegas del consejo a apoyar. Agradezco la retroalimentación y el apoyo que recibí de la comunidad este año durante las discusiones sobre el presupuesto, y me siento honrado de ser su Supervisor de distrito de Sterling.



## ¡Apertura de la Nueva Biblioteca de Sterling y Ayuntamiento - 15 abril!

¡Celebre la apertura de la nueva biblioteca de Sterling el 15 de abril a las 10 am! Unase a nosotros para el corte de cinta y la ceremonia en 22330 S Sterling Blvd, en el centro comercial Sterling Plaza frente al Safeway y Joe's Pizzeria.

La nueva biblioteca incluirá espacio moderno para programas y reuniones, salas de estudio, espacios expandidos para adolescentes y niños, ampliación de la colección en español y mayor acceso a computadoras. Aún más emocionante es que la nueva biblioteca será la primera en abrir hasta las 9 pm los viernes y sábados. La nueva sucursal también contará con un "espacio creador" con un estudio de grabación, impresoras 3D, cortadores láser y máquinas de coser. "Nuestra iniciativa Makers in Loudoun Libraries da a todos la oportunidad de usar su creatividad y explorar sus intereses en tecnología", dijo Chang Liu, Director del Servicio de Bibliotecas del Condado de Loudoun.

Nota: La sucursal existente de la biblioteca Sterling está cerrada hasta el 14 de abril debido a la mudanza

## ¡Ayude a traer un mural de arte a la Biblioteca de Sterling!

¡Apoye a la comunidad Sterling y las artes en el condado de Loudoun, Virginia, donando a esta causa! Joan Gardiner ha sido encargado de crear "Journeys to Sterling", un proyecto de tesela de 10 'x 10' en la nueva Biblioteca Sterling para completarse este verano. El proyecto representará a la comunidad a través de cerámicas inspiradas en fotos de residentes reales, ya través de representaciones coloridas de los viajes que muchos han hecho para llegar a Sterling.



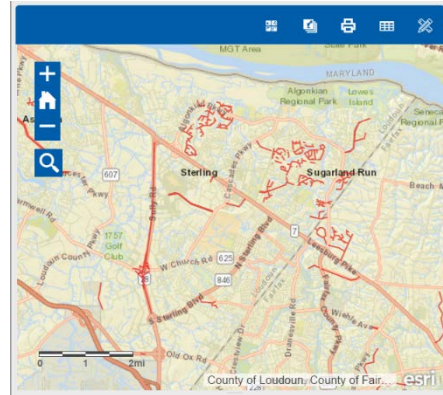
Aprenda más sobre la visión de Joan o done aquí: <https://www.gofundme.com/sterlinglibrary>. Cuatro niveles únicos de donaciones con incentivos para este importante proyecto. Los donantes de alto nivel serán reconocidos en el propio proyecto. Las donaciones son deducibles de impuestos y también pueden ser enviadas directamente al Loudoun Arts Council, con el nombre "Sterling Library", al P.O. Box 4270, Leesburg, VA 20177.

## ¿Su calle será pavimentada este año?

Compruebe la lista de carreteras debajo lanzada por el Departamento de Transporte de Virginia (VDOT) que se deben para repavimentar en la temporada de pavimentación de este año.

La lista se agrupa lo mejor posible por área:

- Ruta 28 Norte (Sterling Blvd a Rt. 7) y Ruta 28 Intercambio en Sterling Blvd
- Nokes Blvd, ambos lados (Atlantic Blvd a Cascades Pkwy)
- Lo que resta de E. Frederick Rd (por la Estación de Sheriff)
- E Poplar Rd (Sterling Blvd a E Maple Ave), Poplar Ct, S Buckingham Ct, E Roanoke Rd (E Poplar Rd a S Dickenson Ave), S Roanoke Ct
- Bartholomew Fair Dr
- S Cottage Rd, Mirror Ridge Pl, Baskin Ct, Landau Ct, Mirror Ridge Ct, Seneca Ridge Dr
- Thomas Ave, Lake Dr (Norte de Thomas Ave)
- Timberland Pl, Grandview Pl, Brasswood Pl, Sparrow Pl, Rosewood Pl, Traskwood Ct, Highwood Ct, Windrush Ct, Vista Ct
- Great Falls Forest Dr, Cambridge Ct, Yorktown Dr/Way, Yorktown Ct, Oxford Ct, McKean Ct, Brockman Ln



Manténgase actualizado sobre el progreso del repavimento de su calle individual en:

[http://www.virginiadot.org/projects/northern\\_virginia/northern\\_virginia\\_paving\\_program.asp](http://www.virginiadot.org/projects/northern_virginia/northern_virginia_paving_program.asp)



## Para Su Información: Servicio de autobuses locales de Loudoun

El Servicio de Transito del Condado de Loudoun provee servicio de autobuses locales de ruta fija de Leesburg a través del condado de Loudoun, incluyendo servicio de paratransito para aquellas personas con discapacidades elegibles. El servicio limitado de los sábados es proporcionado en las rutas 57, 70, 82, 84 el sábado, Safe-T-Ride, y algún servicio preestablecido de paratransito.

Las dos rutas de autobús Sterling son el Conector Sugarland (Ruta 80) y el Conector Sterling (Ruta 82). Nuestra oficina ha elaborado el folleto pdf a la izquierda como guía para los residentes que deseen saber más información. Puede descargar el folleto PDF en nuestra página:

[www.loudoun.gov/sterling](http://www.loudoun.gov/sterling). Si tiene alguna

pregunta, comuníquese con la línea de servicio al cliente del servicio de transporte al 571-258-3464.



## Reunión Trimestral de la Estación del Sheriff del Este de Loudoun - 27 de abril

La Oficina del Sheriff del Condado de Loudoun invita a los residentes a su reunión trimestral de seguridad pública en la Estación Oriental de Loudoun. Los temas a discutir son las recientes tendencias de crimen y delincuencia en su área, preocupaciones de seguridad de tráfico y otros asuntos relacionados con la seguridad pública. Las reuniones serán dirigidas por un capitán de oficina del sheriff del condado de Loudoun que representa el área de servicio de Sterling, y el sheriff Mike Chapman o un miembro de su equipo de liderazgo también estarán presentes.

La Estación del Sheriff del Este de Loudoun está ubicada en 46620 E. Frederick Drive en Sterling.



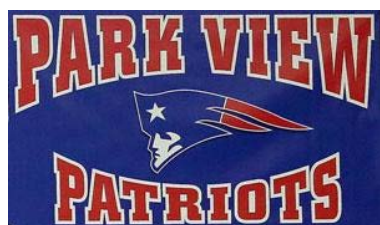
Únase a la Fundación Sterling el 15 de abril de 8:45 am a 1 pm para su [Limpieza regular del Sterling Boulevard](#). Se reúnen en Briar Patch Park. ¡Traiga guantes, una botella de agua y amigos!

## ¡Próximos eventos en Sterling Community Center!

Abril comienza con un evento de [Build & Bounce](#) el 1º, con saltos de luna y juguetes de construcción. El evento se llena rápidamente, así que asegúrese de registrarse en línea o por teléfono para asistir.

Otro acontecimiento especial es la [venta comunitaria](#) el 8 de abril de 8 am a 12 pm. Los vendedores deben registrarse y pagar por adelantado. La tarifa para vendedores es \$ 10 e incluye un espacio 10'x10', una mesa de 6' y una silla. El evento es GRATIS para los compradores. Otra venta comunitaria está programada para el 13 de mayo.

Echa un vistazo a la lista de otros eventos y programas que se están realizando en el Centro dentro del [folleto](#).



## ¡La Escuela Park View Le Necesita!

¡Ayude a que el Proyecto de Graduación de la Escuela Secundaria Park View sea un éxito este año! El Proyecto de Graduación es una celebración de toda la noche, sin drogas y sin alcohol para graduados y una tradición de 30 años en la escuela. Este año, el evento se llevará a cabo en el Centro Recreativo Claude Moore el 12 de

junio.

La clase de 2017 de PVHS, está compuesta por 351 personas del ultimo grado y 56% que califican para almuerzos gratis o reducidos. Debido a esto, muchas familias no pueden pagar las fianzas de participación de sus hijos. El Comité del Proyecto de Graduación está pidiendo su ayuda para proveer igualdad de acceso a este evento para todos los estudiantes que se gradúan. Las contribuciones de cualquier tamaño y tipo son apreciadas: donaciones monetarias, productos, servicios, certificados y / o tarjetas de regalo). Los reconocimientos de los donantes se publican en la página del Proyecto de Graduación en el sitio web de la escuela por un año. Si tiene preguntas, envíe un correo electrónico a [capsnflyers@yahoo.com](mailto:capsnflyers@yahoo.com).

## ¡Segunda Feria de Empleo de Primavera Se Aproxima!

¡Ser contratado el 6 de mayo! Asista a nuestra Segunda Feria de Empleo de Primavera el sábado, 6 de mayo. Se espera más de 45 empleadores en el evento buscando contratar a individuos de todas las edades y procedencias para una variedad de industrias. Si usted es un estudiante de preparatoria o universitario, un graduado de la universidad o simplemente un residente buscando un puesto a tiempo completo o a tiempo parcial, hay un trabajo para ti. Muchas prácticas también estarán disponibles para estudiante de nivel preparatoria y universitaria. Todavía hay espacio para empleadores que deseen una mesa, envíe un correo nuestra oficina.

También se necesita voluntarios de 15 años y arriba para ayudar en el evento. Por favor, ayúdenos a diseminar este evento a sus amigos y familiares. RSVP en <http://jobfair.rsvpify.com>. Vea a los empleadores participantes y comparta el evento en [Facebook](#).

## ¡Compre en Sweet Signatures y a la vez apoye a mujeres en necesidad!

Desde el 1 de abril hasta el Día de la Madre o el 14 de mayo, puede comprar deliciosos dulces y café en Sweet Signatures. Sweet Signatures se ha asociado con el INOVA Women's Hospital y donará el 10% de cada venta al Fondo Women in Need. Este programa apoya a las mujeres actualmente en tratamiento para el cáncer ginecológico en Inova. Las donaciones de la tienda ayudarán con las necesidades de los pacientes, por ejemplo: copagos médicos, medicamentos recetados, transporte, comida y cuidado infantil.

Puede realizar su pedido [en línea](#) o en la tienda utilizando el **código promocional INOAWIN**. La tienda se encuentra en 22446 Davis Dr. # 174, Sterling.

**SUPERVISOR SAINES'**  
**SEGUNDA FERIA ANUAL DE EMPLEO**  
**SABADO, 6 DE MAYO**  
10:00 AM - 12:00 PM  
PARK VIEW HIGH SCHOOL  
400 W LAUREL AVE, STERLING, VA 20164



- Abierto al público
- Preparase: Traiga su C.V. (si es necesario)
- Vestimento: Vístase para impresionar!

**¡Ser contratado!**

TECNOLOGÍA SECTOR PÚBLICO SERVICIO  
CONSTRUCCIÓN RETAIL HOSPITALIDAD

• RSVP Ahora: <http://jobfair.rsvpify.com>

¿Eres un joven, adulto, estudiante universitario o recién graduado buscando empleo? Si es así, acompáñanos a la Segunda Feria Anual de Empleo! 40+ empleadores estarán reclutando y proveyendo información sobre oportunidades de empleo y prácticas en las industrias mencionadas arriba. El evento es GRATIS.

Regístrate para ser un voluntario o un vendedor en la feria! Comuníquese con la oficina de Supervisor Saines enviándole un correo a [Inquiries.Publi@sterling.gov](mailto:Inquiries.Publi@sterling.gov).

¡Síguelos en Facebook para más noticias sobre el evento y las compañías que estarán presentes!

[www.facebook.com/sterlingva](https://www.facebook.com/sterlingva)



Sweet Signatures  
CHOCOLATES, TREATS & GOURMET SWEETS  
Mother's Day Fundraiser proudly supporting

**INOVA**  
Women's Hospital

The perfect Mother's Day gift is a sweet treat!  
Thanks to our friends at Sweet Signatures, not only will you find delicious and customizable gifts for moms, but you'll be supporting women in need on the special day as well.

April 1 to May 14, 2017  
a 10% donation  
from Sweet Signature sales will benefit  
Inova Women's Hospital  
Women in Need Fund  
Place your order in store or online and use  
Promo Code INOAWIN

The Women in Need (WIN) Fund provides for the needs of women currently in treatment for OBGYN cancer at Inova.  
Donations assist with needs including medical co-pay, prescription drugs, transportation, food and child care.

Sweet Signatures  
22446 Davis Drive Ste 174, Sterling, VA 20164  
(703) 376-3895  
info@sweet signatures.com  
www.sweet signatures.com



## Eventos conmemorativos de la 1a Guerra Mundial en Loudoun

Al conmemorar el 100 aniversario de la entrada de Estados Unidos en la Primera Guerra Mundial, el Secretario del Circuito, Gary M. Clemens, invita al público a asistir a una exposición que honra el papel de Loudoun en la "Gran Guerra".

El comité conmemorativo de la Primera Guerra Mundial del condado de Loudoun patrocinará una observancia del papel de Loudoun en la Primera Guerra Mundial con un acontecimiento el 7 de abril de 2017, como parte de la celebración del primer viernes de Leesburg. "Allí: La Gran Guerra en la memoria de Loudoun" mostrará las contribuciones de Loudoun a las líneas de frente y frente a casa a través de registros judiciales relacionados con el servicio de guerra y borrador, cartas, postales, fotografías, la historia de las amapolas para recordar a los muertos de guerra, y las voluntades del gobernador Westmoreland Davis y del general George C. Marshall. El evento está programado para las 6:30 a 8:30 p.m., en el palacio de justicia 1894 en 18 E. Market Street en Leesburg.

Para más información sobre el papel de Loudoun en la Primera Guerra Mundial y el Comité conmemorativo de la Primera Guerra Mundial de Loudoun, visite [www.loudoun.gov/WorldWarI](http://www.loudoun.gov/WorldWarI).

## Oportunidades este mes

**¡El registro de campamento de verano de Parque y Recreación ya está abierto!**

Navegue por la [Guía del Campamento de Verano 2017](#) o recoja una copia en el Centro Recreativo Claude Moore o en cualquier otro centro del PRCS o en la oficina del parque. Envíe un correo electrónico a [camp@loudoun.gov](mailto:camp@loudoun.gov) o llame al 703-777-0343 si tiene alguna pregunta.

**NAACP está buscando a golfistas y patrocinadores** para asistir a su recaudación de fondos de golf en Raspberry Falls Golf Course el 2 de junio a la 1 pm. Se entregarán premios a los ganadores. Regístrese aquí: [www.naacploudoun.com](http://www.naacploudoun.com).





## Próximos Eventos



**1 de abril: Caza de huevos** en Centro Recreativo Claude Moore dentro de la piscina de 9 - 11 am.

**1 de abril: Casa Abierta de Obstetra del Hospital Inova.** Inova Loudoun Hospital es el anfitrión de una Casa Abierta de la Junta de Damas Centro de Nacimiento y de Nacimiento Natural de 10 am a 1 pm en el campus principal en Lansdowne. Visite [inova.org/OBopenhouse](http://inova.org/OBopenhouse) para obtener más información.

**8 de abril: Reunión de natación de Olimpiadas Especiales** en el Centro Recreativo Claude Moore.

**8 de abril: Caza del huevo de Pascua de la comunidad.** Celebre la Pascua con una caza de huevos, juegos, artes y artesanías y fotos de familia gratis con el Conejo de Pascua a las 10 am en el Briar Patch Park. ¡El [evento](#) es GRATIS y abierto a todos! Patrocinado por la Iglesia Episcopal de San Mateo.

**11 de abril: Reunion Mensual de la Fundacion de Sterling.** [Reunese](#) con miembros de la organizacion de 7:30-9 pm en el Centro Comunitario de Sterling (120 Enterprise St).

**12 de abril: Bunny Bonanza.** Venga al Heritage Farm Museum (21668 Heritage Farm Lane, Sterling) de 10 am a 2 pm e interactúe con conejos vivos, conozca al Conejo de Pascua y disfrute de exposiciones y artesanías para todas las edades. Visite <http://www.loudounmuseum.com/events>.

**12 de abril: Aventuras de Madre Naturaleza** en el Parque Claude Moore para edades de 2 a 10 de 10-11 am y de 11 am-12 pm. Encuentre más información en [Facebook](#).

**15 de abril: Limpieza de Sterling Blvd.** Únete a la Fundación Sterling desde las 8:45 am-1 pm para su recogida de basura trimestral. Obtenga horas de voluntariado y / o una experiencia gratificante. [RSVP aqui](#).

**21 de abril: Taller de prevención del abuso infantil** de 10 am-12 pm en el INMED Opportunity Center (21630 Ridgetop Circle, Suite 130). El taller gratuito está dirigido a los profesionales que trabajan con familias con niños menores de 18 años. Abordado por las Familias Saludables de INMED Loudoun y los Servicios de Protección del Niño del Condado de Loudoun. Envíe un correo electrónico a [mvasquez@inmed.org](mailto:mvasquez@inmed.org) para registrarse.

**22 de abril: Limpieza del Día de la Tierra** en el Parque Claude Moore. Únete a CMP de 9 am a 12 pm para la limpieza anual. Lleve un amigo o un grupo. Se proporcionarán bolsas de basura y agua.

**4 de mayo: ¡Partido de Cinco de Mayo!** Ayude a las mujeres y los niños en crisis y celebre el Cinco de Mayo con [Women Giving Back](#). El evento es de 5: 30-9: 30 pm en su ubicación Sterling (20 Export Drive). Compre boletos [aqui](#).

Supervisor Koran T. Saines

**Loudoun County Board of Supervisors**

[www.loudoun.gov/Sterling](http://www.loudoun.gov/Sterling)

**703-777-0204**

STAY CONNECTED:

